	Endotermické tepelné čerpadlá spaľujúce plyn Časť 1: Termíny a definície	STN EN 16905-1
STN		
		06 1515

Gas-fired endothermic engine driven heat pumps - Part 1: Terms and definitions

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 02/24

Obsahuje: EN 16905-1:2023

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 16905-1 (06 1515) z júla 2017

#### 138213

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 16905-1

October 2023

ICS 01.040.27; 27.080

Supersedes EN 16905-1:2017

#### **English Version**

# Gas-fired endothermic engine driven heat pumps - Part 1: Terms and definitions

Pompes à chaleur à moteur endothermique alimenté au gaz - Partie 1 : Termes et définitions

Gasbefeuerte endothermische Motor-Wärmepumpen -Teil 1: Begriffe

This European Standard was approved by CEN on 11 September 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### EN 16905-1:2023 (E)

Con	tents	Page
Europ	pean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	6
3.1	Appliance and its constituentsCombustion products circuit	6
3.2	Combustion products circuit	10
3.3	Adjusting, monitoring, control and safety devices	10
3.4	Operation of the GEHP appliance	13
3.5	Gases	16
3.6	Conditions of operation, measurement and calculations	
4	Denomination	41
Biblio	ography	42
Index	Z	43

EN 16905-1:2023 (E)

#### **European foreword**

This document (EN 16905-1:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 299 "Gas-fired sorption appliances, indirect fired sorption appliances, gas-fired endothermic engine heat pumps and domestic gas-fired washing and drying appliances", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2024 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 16905-1:2017.

The main changes compared to the previous edition are listed below:

- new definitions added in 3.1, 3.4, 3.5 and 3.6;
- modifications of existing definitions in 3.6.

The EN 16905 series comprises the following parts under the general title *Gas-fired endothermic engine driven heat pumps*:

- Part 1: Terms and definitions;
- Part 2: Safety;
- Part 3: Test conditions;
- Part 4: Test methods;
- Part 5: Calculation of seasonal performances in heating and cooling mode.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

#### EN 16905-1:2023 (E)

#### Introduction

The GEHP appliances having their condenser cooled by air and by the evaporation of external additional water are not covered by this document.

Single split and multisplit systems are covered by this document.

The GEHP appliances can have one or more primary or secondary functions.

This document specifies the requirements, test methods and test conditions concerning, in particular, the construction, safety, fitness for purpose, and rational use of energy, for the rating and performance calculation of air conditioners and heat pumps using either air, water or brine as heat transfer media, with gas-fired endothermic engine driven compressors when used for space heating, cooling and refrigeration, hereafter referred to as "GEHP appliance".

This document has been prepared to address the definitions used in all parts of the EN 16905 series.

EN 16905-1:2023, EN 16905-2:—¹, EN 16905-3:—², EN 16905-4:—³ and EN 16905-5:2022 are linked to the Energy Related Products Directive (2009/125/EC) in terms of tests conditions, tests methods and seasonal performances calculation methods under Mandate M/535; (see EN 16905-2:—¹, Annexes ZB and ZC, EN 16905-3:—², Annex ZA, EN 16905-4:—³, Annex ZA and EN 16905-5:2022, Annex ZA).

These documents will be reviewed whenever new mandates could apply.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Under preparation. Current stage at the time of publication: FprEN 16905-2:2022.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Under preparation. Current stage at the time of publication: prEN 16905-3:2023.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Under preparation. Current stage at the time of publication: FprEN 16905-4:2023.

#### 1 Scope

This part of the EN 16905 series specifies the terms and definitions for the rating and performance calculation of gas-fired endothermic engine driven heat pumps for heating and/or cooling mode including the engine heat recovery, to be used outdoors.

This document specifies the terms and definitions.

This document is intended to be used in conjunction with the following standards:

- EN 16905-2:— on safety;
- EN 16905-3:— on test conditions;
- EN 16905-4:— on the requirements, test conditions and test methods;
- EN 16905-5:2022 on the calculation of seasonal performances in heating and cooling mode;
- the heat pump standards, EN 14511-2, EN 14511-3 and EN 14825.

This document only applies to appliances with a maximum heat input (based on net calorific value) not exceeding 70 kW at standard rating conditions.

This document only applies to appliances under categories  $I_{2H}$ ,  $I_{2E}$ ,  $I_{2Er}$ ,  $I_{2R}$ ,  $I_{2E(S)B}$ ,  $I_{2L}$ ,  $I_{2LL}$ ,  $I_{2ELL}$ ,  $I_{2E(R)B}$ ,  $I_{2E(R)B}$ ,  $I_{2E(R)}$ ,  $I_{3P}$ ,  $I_{3B}$ ,  $I_{3B/P}$ ,  $II_{2H3}$ ,  $II_{2H3P}$ ,  $II_{2H3B/P}$ ,  $II_{2E3B/P}$ ,  $II_{2E3B/P}$ ,  $II_{2E1B3P/P}$ ,  $II_{$ 

This document only applies to appliances:

- a) having gas fired endothermic engines under the control of fully automatic control systems;
- b) having closed system refrigerant circuits in which the refrigerant does not come into direct contact with the fluid to be cooled or heated;
- c) where the temperature of the heat transfer fluid of the heating system (heating water circuit) does not exceed 105 °C during normal operation;
- d) where the maximum operating pressure in the:
  - 1) heating water circuit (if installed) does not exceed 6 bar,
  - 2) domestic hot water circuit (if installed) does not exceed 10 bar.

This document applies to GEHP appliances only when used for space heating or space cooling or for refrigeration, with or without heat recovery.

This document is applicable to GEHP appliances that are intended to be type tested. Requirements for GEHP appliances that are not type tested would need to be subject to further consideration.

#### 2 Normative references

There are no normative references in this document.

## koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN